Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 75 (1966)
Heft: 1

Titelseiten

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Nr. 1 75. Jahrgang *Bern, 1. Januar 1966*

SICHERHEIT VERSCHWIEGENHEIT VERTRAUEN

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

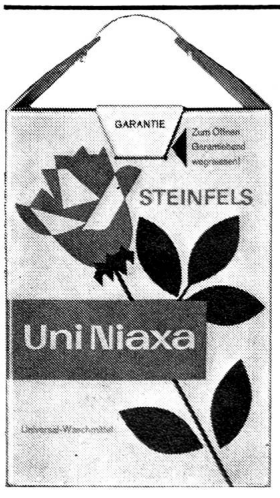
SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE SWISS BANK CORPORATION

1872

Basel Bern Biel La Chaux-de-Fonds Freiburg Genf Lausanne Neuenburg St. Gallen Zürich u.a.

10% billiger!

Die praktische Jumbo-Packung mit dem bequemen Plastic-griff kommt rund 10% günstiger zu stehen als Normal-pakete.
Zu jeder Packung **gratis** einen Messbecher und eine Dosierungs-tabelle, sowie 68 Silva-Punkte



Friedrich Steinfels
Zürich

Hector Egger baut vorfabriziert

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation:

Hector Egger AG
Abteilung «vorfabriziert»
4900 Langenthal

Schulhäuser
Wohnungen für Gastarbeiter
Büros
Verkaufspavillons
Kantinen
Spitalpavillons
Ferienhäuser
Lagerhäuser

2x200 Liter Kühlraum im zweitürigen Therma-Metall-Kühlschrank

Ein praktischer Etagen-Kühlschrank mit 400 l Inhalt, zwei geruchgetrennten Abteilen, innen feueremailliert, grossem Gefrierfach mit 4 Eisschubladen, verstellbaren Tablaren und Temperaturregulierung.

Wir liefern für Economat und Küche: Kühlräume, Gemüsekühlräume und Kühlschränke — Glacemaschinen und Konservatoren — Gefriertruhen und Gefrierräume — Luftentfeuchter

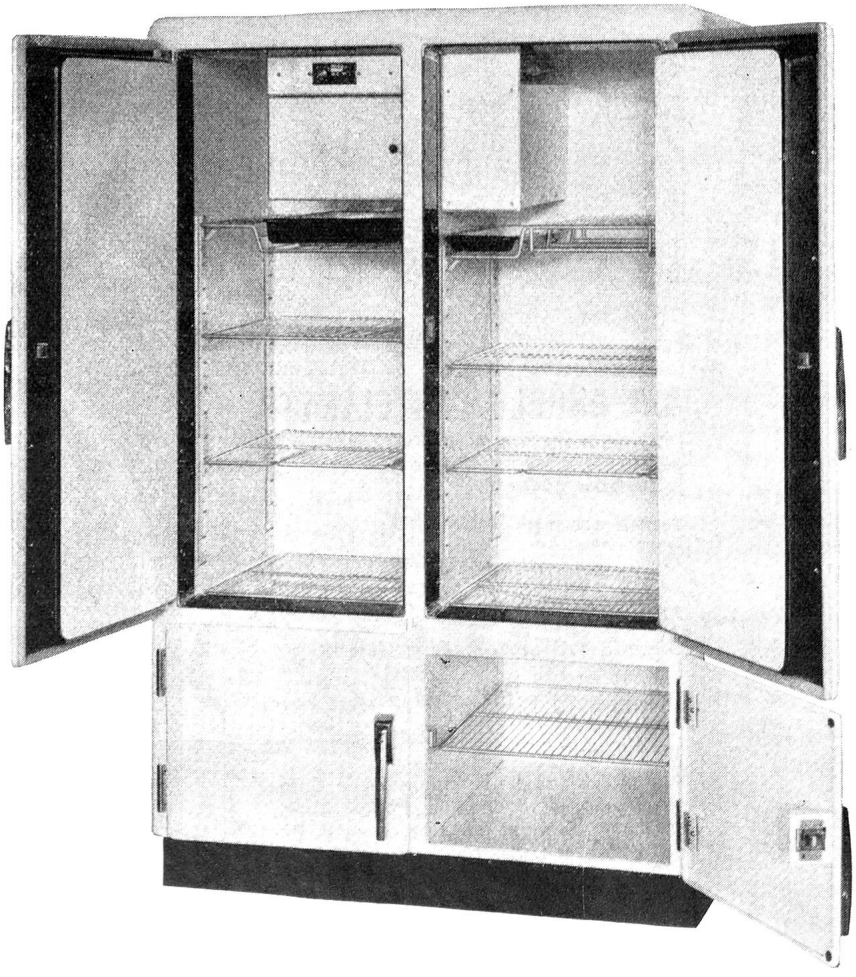
für Laboratorien und Operationssäle: Versuchsschränke — Medikamentenschränke — Schränke und Anlagen für pathologische Zwecke — Klimaanlagen

für Etagen und Offices: Einzel-Kühlschränke - Zentralanlagen-Kühlschränke

Verlangen Sie bitte unsere Dokumentationen. Beratende Therma-Kälteingenieure stehen jederzeit zu Ihrer Verfügung.

Therma AG Schwanden GL
Kältebüro Zürich 6/57, Hofwiesenstr. 141,
Tel. 051/26 16 06, Büros und Ausstellungen in Bern, Basel, Lausanne und Genf.

therma



Thermo-Boot

Ein herrlich warmer Gummistiefel mit neuartigem, gleitsicherem Sohlenprofil. Der beste Schutz gegen Nässe und Kälte.

Sanitized behandelt. Verhindert die Entwicklung von Fusspilz und Bakterien im Schuh.

Gr. 23 — 26
11.90

Gr. 27—29 13.90
Gr. 30—35 15.90
Gr. 36—38 17.90
Gr. 39—42 19.90

Ein Qualitätsprodukt der ersten Schweizerischen Gummischuhfabrik Möhlin (Aargau).

Bata

...warme Wolldecken

in jeder Spezialausführung und für alle Zwecke

Tuch- und Deckenfabriken

SCHILD AG

Bern und Liestal

S. A. ANGELO CASTELLETTI

Internationale Transporte

Chiasso (Schweiz)

Telefon: 4 30 01 (10 Linien)
Telegramme: Acastelletti
Telex: 59916 - 59917 - 59975 - 59994

Alliiertes Haus:

Società Trasporti Castelletti
Via Broletto 39
Milano

mit Filialen in:

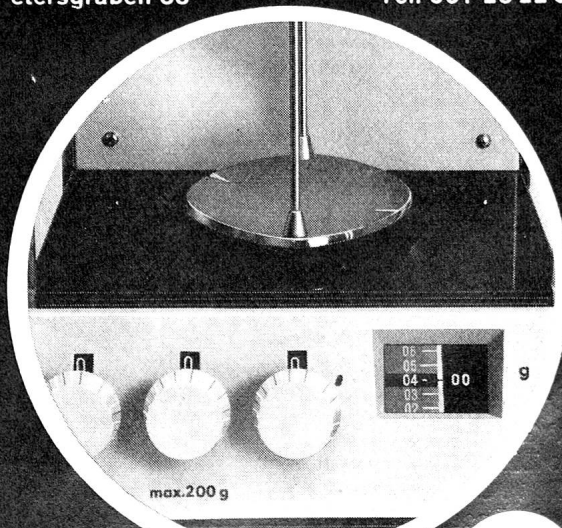
Albenga, Bisceglie, Bologna, Bozen, Catania, Como, Domodossola, Foggia, Franzensfeste, Genua, Messina, Neapel, Padova, Palermo, S. Benedetto del Tronto, S. Frediano a Settimo, Torino, Trento, Verona.

- **Gewichtsanzeige bis zur letzten Dezimale in Ziffern.**
- **Jeder Arbeitsgang: ein Blick, ein Griff.**
- **Neuartige Schalendämpfung.**
- **Völlig geschlossene Grundplatte.**

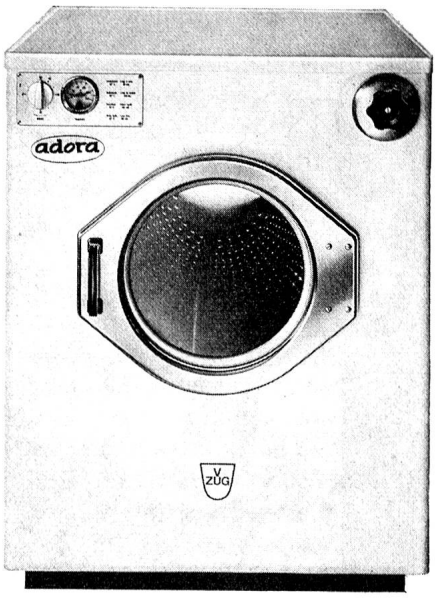
Dies sind die hervorstechenden Merkmale der neuesten Sartorius Analysen-Waagen. Eigentlich sollten Sie sich diese Modelle einmal ansehen. Wann darf das sein?

sartorius

Petersgraben 33 **Tel. 061 23 22 64**



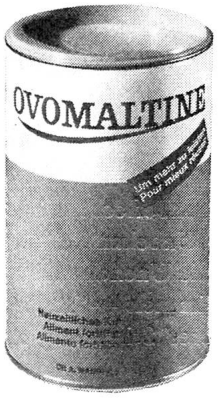
Carl Bittmann Basel



Adora ist der erste schweizerische Wäschetrockner für den Haushalt mit reversierender Trommel. Durch die wechselseitige Bewegung verteilt sich die Wäsche gleichmässig in der Trommel. Bis zu 6 kg Wäsche können in ca. 70 Minuten getrocknet werden. Für die Installation des Wäschetrockners Adora ist keine Bodenverankerung notwendig.

VERZINKEREI ZUG AG, ZUG

BERN, Bubenbergplatz 10, Telefon (031) 22 33 11



OVOMALTINE

um mehr zu leisten!

kalt warm frappée

Christ-Ministil P5-25 Patronenapparate

liefern reinstes, destillatgleiches Wasser viel einfacher und billiger. Apparate für Druck- oder drucklosen Betrieb.
Geeignet für: Haushalt Apotheken, Drogerien usw. Kosmetik, chem. Labors Luftbefeuchtungsanlagen Klimaanlagen Garagen, Elektrofahrzeugen

THEODOR CHRIST AG. BASEL
Wasseraufbereitung, Engelgasse 77

THEODOR CHRIST GmbH.
Leonberg/Wttbg., Stohrerstrasse 45

DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Nummer 1 — 1. Januar 1966

VERLAG
Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, 3001 Bern
Telefon (031) 22 14 74
Jahresabonnement Fr. 10.—, Ausland Fr. 12.—
Einzelnummer Fr. 1.50
Postcheckkonto 30–877 — *Erscheint alle 6 Wochen*

REDAKTION
Elisabeth-Brigitte Holzapfel
Redaktionelle Mitarbeiterin: Esther Tschanz
Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, 3001 Bern

ADMINISTRATION UND INSERATENVERWALTUNG
W. Leuzinger
Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, 3001 Bern

DRUCK
Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn

INHALT

Worte Albert Schweitzers

Gesunde Zähne —
ein Gradmesser allgemeiner Gesundheit

Besuch bei einem Bluterkind

Rotkreuz-Mission in Burundi

Eine Schweizerische Hämophilie-Gesellschaft wurde gegründet

Wenn sich doch alle Kinder der Welt die Hand reichten

Zum Rücktritt des Rotkreuzchefarztes
Von Oberstdivisionär R. Käser

Aus unserer Arbeit

Aufnahmen aus Burundi: Dr. Roman Fischer

Zum Titelbild:

Die Landschaft von weissem, unbeflecktem Schnee verdeckt, ein Weg, der sich im Unbekannten verliert und über der Weite des Landes die Unendlichkeit eines verheissungsvoll aufhellenden Himmels — ist das nicht die bildliche Uebertragung unserer Stimmung an der Schwelle des neuen Jahres?
(Aufnahme: Hermann Zbinden)